

## ■【東日本大震災】復興を心より願って

### お悔み

3月11日に発生いたしました「東北地方太平洋沖地震」におきまして、被害にあわれた皆さまに心よりお見舞い申し上げますとともに、犠牲になられた方々のご遺族の皆さまに対し、深くお悔み申し上げます。また、休むことなく救出、復興作業に尽力している国内外の救助隊およびボランティアの皆さまにおきましても、二次災害や余震には、どうぞお気をつけくださいませ。

### 私たちにできること

のぶ:デンタルクリニックでは、本院、分院ともに、院内外の可能な箇所はLED照明に換え、電力消費を抑えるとともに、本院の電灯看板、分院の入口付近および、両院待合室の一部照明を終日消すことといたしました。お手元やお足もとが多少暗くなり、ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解のほどお願い申し上げます。

また、3月の売上の一部を義援金として日本赤十字社より寄付させていただきました。

### 4月18日(良い歯)のキャンペーン

4月18日(月)～5月15日(日)までの期間、今年も良い歯のキャンペーンを行うこととなりましたが、下記の対象を10%OFFで提供させていただくとともに、キャンペーン売上の一割をこの度の震災復興のため義援金として送らせていただきます。毎年、多くの方にご参加いただいているキャンペーンでございますが、一人でも多くの方にご賛同いただければ幸いです。

→ 対象:PMTC、クリスタルクールホワイトニング、舌クリーニング、全音波ブラシ

のぶ:デンタルクリニックでは、私たちにできることを考え、被災地の復興を心より願っております。

医療法人社団歯整会 のぶ:デンタルクリニック  
理事長 小原澤友伸  
三宿院長 植松裕雅